

No. 15202

**SWEDEN, DENMARK, FINLAND and NORWAY,
and
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning
assistance for the expansion of the milk production and
poultry units at the Kibaha Education Centre. Dar es
Salaam, 27 November 1972**

Authentic text: English.

Registered by Sweden on 24 January 1977.

**SUÈDE, DANEMARK, FINLANDE et NORVÈGE,
et
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi
d'une assistance pour l'expansion des unités de produc-
tion laitière et d'aviculture du Centre éducatif de
Kibaha. Dar es-Salam, 27 novembre 1972**

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Suède le 24 janvier 1977.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN SWEDEN, DENMARK, FINLAND AND NORWAY AND THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA CONCERNING ASSISTANCE FOR THE EXPANSION OF THE MILK PRODUCTION AND POULTRY UNITS AT THE KIBAHA EDUCATION CENTRE

I

Dar es Salaam, 1972-11-27

Expansion of milk production and poultry units at KEC

Your Excellency,

With reference to your Government's request for Nordic support for an expansion of the milk production and poultry units at Kibaha Education Centre, I have the honour, on behalf of the Governments of Denmark, Finland, Norway and Sweden ("the Nordic Governments"), to propose the following:

1. The Nordic Governments undertake, subject to the provisions set forth below, to contribute, as a grant, an amount of up to five million five hundred thousand Tanzanian Shillings (TShs 5,500,000) towards the capital cost of a project for the expansion of the milk production and poultry units at the Kibaha Education Centre ("the Project").

2. The Tanzanian Government undertakes to carry out the Project in pursuit of the objective of increasing the milk production to 3,400 kilos per day in 1977 and the production of chicken to 400,000 per year by 1974.

3. The Tanzanian Government is responsible for providing the supply of water necessary for the expansion of the milk production. The total requirement for Kibaha Education Centre is assessed to at least 45 m³ per hour by 1974.

4. The Nordic contribution shall be paid out, by the competent authority referred to below, to the Tanzanian Government in such quarterly instalments as the Tanzanian Government shall request on the basis of estimated capital cost for the Project during the quarter immediately following such request, provided, however, that total disbursements up to 31 March 1973 shall not exceed TShs 4,5 million and that, when the balance of the Nordic contribution not disbursed is less than TShs 1 million, such balance shall be disbursed in one instalment by the Nordic Governments upon receipt of a progress report and a revised plan for the completion of the Project.

5. (a) In matters relating to the implementation of this letter the Kibaha Education Centre shall be competent to represent the Tanzanian Government and the Board of Nordic Development Projects shall be competent to represent the Nordic Governments.

(b) In matters of current administration the Board of Nordic Development Projects shall normally be represented by the Swedish International Development Authority (SIDA).

6. The Tanzanian Government shall furnish to the Nordic Governments all such information as the Nordic Governments shall reasonably request regarding the Project, the use of the Nordic contribution and related matters.

¹ Came into force on 27 November 1972 by the exchange of the said notes.

I have the honour, Your Excellency, to suggest that, if the foregoing proposal is acceptable to your Government, this letter and your written confirmation shall constitute an agreement between the Tanzanian Government and the Nordic Governments.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

[Signed]

NILS G. ROSENBERG
Chargé d'affaires a.i.

His Excellency Hon. C. D. Msuya, M.P.
Minister for Finance
Dar es Salaam

II

THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

The Treasury

Dar es Salaam, 27th November 1972

Ref. No.: TYC/E/440/12/151

Dear Sir,

*Expansion of milk production and poultry units
at Kibaha Education Centre*

I refer to your letter of today's date reading as follows:

[See letter I]

I am pleased to inform you that your proposal as outlined in your above letter is acceptable. I hereby confirm that your letter and this reply shall constitute an agreement between the Government of the United Republic of Tanzania and the Nordic Governments.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Yours faithfully,

[Signed]

C. D. MSUYA
Minister for Finance

Mr. Nils Rosenberg
Chargé d'affaires a.i.
Royal Swedish Embassy
Dar es Salaam